



VI Światowy Kongres Polonii Medycznej
Częstochowa 21-24 czerwca 2006 r.

Organizatorzy:
Okręgowa Izba Lekarska w Częstochowie
Naczelna Izba Lekarska w Warszawie
Polskie Towarzystwo Lekarskie
Urząd Miasta Częstochowy

Rada Federacji Polonijnych Organizacji Medycznych

„Plagi naszych czasów - choroby układu krążenia, nowotwory, wypadki”
Plagues of our times - cardiovascular diseases, neoplasm diseases, accidents

- Transmisje on-line z sal operacyjnych • Sesja etyczna • Informatyka w medycynie
- *On-line transmissions from the operating-rooms • Ethical session • Computer science in medicine*

Kongresowi towarzyszyć będą: sympozjum okulistyczne i sympozjum stomatologiczne.

The Congress will be accompanied by ophthalmological and stomatological sessions

Udział w Kongresie będzie premiowany punktami edukacyjnymi (CME Credits Hours).

Participation in the Congress will award by CME Credit Hours

Biuro Kongresu: Okręgowa Izba Lekarska w Częstochowie, ul. Waszyngtona 42, 42-200 Częstochowa
tel.: +48 (34) 368 18 88, fax +48 (34) 324 76 19 e-mail: kongrespoloniimedycznej@wp.pl; www.kongrespoloniimedycznej.pl

Szanowni Państwo!

W czerwcu 2006 r. odbędzie się w Częstochowie VI Światowy Kongres Polonii Medycznej. Częstochowa już po raz czwarty będzie gospodarzem tej prestiżowej imprezy. Okręgowa Izba Lekarska w Częstochowie, Naczelna Rada Lekarska, Urząd Miasta Częstochowy, Federacja Polonijnych Organizacji Medycznych, Polskie Towarzystwo Lekarskie podjęły się wspólnie realizacji tego przedsięwzięcia.

Kongres jest wydarzeniem, które daje możliwość konsolidacji środowisk polskich i polonijnych z całego świata. Jest okazją do wymiany doświadczeń, przedstawienia zdobyczy nauki, wymiany kulturalnej, pokazania zmian, jakie dokonały się w naszym kraju przez ostatnie lata. Poprzez kongres chcemy poprowadzić dialog ze światem medycyny XXI wieku, pokazać, że jesteśmy godnymi partnerami w jego tworzeniu.

Komitet organizacyjny, aby zwiększyć rolę integrującą imprezy, opracował bogaty program kongresu, pozwalający na szerokie kontakty nie tylko na polu naukowym, ale również towarzyskim i sportowym. Planujemy szereg imprez towarzyszących o charakterze rodzinnym, dających możliwość poznania uroczych zakątków Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Mamy nadzieję zainteresować udziałem w kongresie młodych lekarzy z całej Polski, organizując targi pracy. Chcielibyśmy ustalić opłatę rejestrową na takim poziomie, by była dostępna dla szerokiego kręgu naszych rodaków, również zza wschodniej granicy.

Mamy nadzieję, że nasze propozycje spotkają się z dużym zainteresowaniem Państwa i chętnie odwiedzić „stary kraj”. Serdecznie Państwa zapraszamy do udziału w częstochowskich spotkaniach po latach.

Zbigniew Brzezin

Przewodniczący Komitetu organizacyjnego
VI Światowego Kongresu Polonii Medycznej

In June 2006 the 6th World Congress of Medical Polonia will be held in Częstochowa, which will be hosting this prestigious event for the fourth time. The District Chamber of Physicians in Częstochowa, the Chief Medical Board, the Częstochowa City Hall, the Federation of Polonia Medical Organizations, and the Polish Medical Association have jointly undertaken the organization of this project.

The Congress is an event which offers the chance to consolidate Polish and Polonia medical circles from all over the world. It is an opportunity to share experience, to present the achievements of science, for cultural exchange, and to present changes which have occurred in our country during the last few years. Through the Congress we want to hold a dialogue with the 21st century world of medicine and show that we are worthy partners in the creation of this world.

To increase the integrating role of the Congress, its organizational committee prepared abroad program, offering numerous opportunities for wide ranging contacts not only in the field of science, but also social life and sports. We are planning several accompanying family events to give the participants the chance to see the beauty spots of the Cracow - Częstochowa Uplands also called the Jura. Organizing a Job Fair, we hope to interest young physicians from all over Poland in attending the Congress. We want to establish the registration fee at a level affordable for large numbers of our countrymen and women, also from beyond the eastern borders of Poland.

We hope that you will find our proposals interesting and will be glad to visit „the old country”. You are most welcome to take part in the Częstochowa meetings.

Zbigniew Brzezin

6th World Congress of Medical Polonia
Organizational Committee Chairman

Ramowy program kongresu

Dzień 1. (środa)

- msza św. na Jasnej Górze
- otwarcie kongresu w Filharmonii Częstochowskiej
- wykład inauguracyjny prof. Tadeusza Malińskiego Ohio University USA

Zastosowanie nanomedycyny w chorobach układów: sercowo-naczyniowego i nerwowego*

Dzień 2. (czwartek)

- sesje naukowe
- otwarcie igrzysk sportowych
- wieczorny koncert: Zespół „Śląsk”, piknik w Koszędnie

Dzień 3. (piątek)

- sesje naukowe
- bankiet w hotelu „Mercure-Patria” w Częstochowie

Dzień 4. (sobota)

- sesje naukowe
- koncert na zakończenie kongresu
- Imprezy towarzyszące Kongresowi:**
- Igrzyska Polonii Medycznej
- targi pracy
- plenery: malarski i fotograficzny
- wystawa lekarzy twórców

Congress Programme (general outline)

Day 1 (Wednesday):

- Holy Mass at Jasna Góra Monastery
- Congress opening at the Częstochowa Philharmonic Hall
- Inaugural lecture by Prof. Tadeusz Maliński
- „Nanomedicine for the Cardiovascular and Nervous Systems”

Day 2 (Thursday):

- Scientific workshop
- Opening of the Medical Polonia Olympic Games
- Evening concert of „Śląsk” Folk Song and Dance Group
- piknic in Koszędnie

Day 3 (Friday):

- Scientific workshop
- Banquet at the „Mercure - Patria” Hotel in Częstochowa

Day 4 (Saturday):

- Scientific workshop
- Congress closing concert

Events accompanying the Congress:

- 1st Medical Polonia Olympic Games
- Job fair
- Painting and photographic outdoor workshop
- Exhibition of works by physicians - artist



VI Światowy Kongres Polonii Medycznej Częstochowa 21-24 czerwca 2006 r.

Rejestracja wstępna Preliminary registration

Jestem zainteresowany/a udziałem w VI Światowym Kongresie Polonii Medycznej - Częstochowa'2006

I am interested in attending the 6th World Congress of Medical Polonia - Częstochowa 2006

ilość uczestników ilość osób towarzyszących
Participants: people Accompanying person:.....

Zamierzam zgłosić pracę naukową: (tytuł)
I wish to enter a scientific paper: (title)

Zamierzam wziąć udział w I Igrzyskach Polonii Medycznej
I wish to take part In the 1st Medical Polonia Olympic Games

uczestnik osoba towarzysząca dzieci w następującej dyscyplinie:
participants accompanying children in the following sport:

tenis rowery (VI Jurajski Rajd Rowerowy Lekarzy) biegi przełajowe pływanie golf inne
tennis cycling (6 th Physicians1 jurassic Cycling Rally cross-country race swimming golf other

Zamierzam wziąć udział w plenerach - Jura Krakowska-Częstochowska malarskim fotograficznym
I wish to take part in outdoor workshop in Cracow - Częstochowa Jura painting outdoor workshop photographic outdoor workshop

Zamierzam wziąć udział w Wystawie Lekarzy Twórców w dziedzinie: malarstwo grafika rzeźba
I wish to take part in the Exhibition of Physician - Artist in the field of: painting graphics sculpture

Jestem zainteresowany/a ofertą turystyczną: przed Kongresem po Kongresie
I am interested in the offered pre-congress or post-congress tours

Jestem zainteresowany/a udziałem w targach pracy w UE: tak nie
I am interested in attending the EU Job Fair: yes no

Nazwisko Imię..... tytuł
Sumame Given name Professional title

Specjalność..... Instytucja
Specialization Institution

Adres do korespondencji: kraj poczta miasto..... ul. nr
Correspondence address: Country Postal code City or town House number Street

tel.: fax: e-mail: